

THE ONLY SLOVENIAN DAILY
BETWEEN NEW YORK AND CHICAGO
THE BEST MEDIUM TO REACH 180.000
SLOVENIANS IN U. S. CANADA
AND SOUTH AMERICA.

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

"WE PLEDGE ALLEGIANCE TO OUR
FLAG AND TO THE REPUBLIC FOR
WHICH IT STANDS: ONE NATION INDIVISIBL
WITH LIBERTY AND JUSTICE
FOR ALL."

VOLUME IV. — LETO IV.

Entered as Second Class Matter April 29th, 1918, at the Post Office at Cleveland, O. under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

ŠT. 3. (NO.)

Single Copy 3c

Posamezna številka 3c

DELAVSTVO SE BO BORILO PROTI KAPITALISTIČNI ZAROTI.

WASHINGTON, 4. dec. — Delavski krogi so zelo vznemirjeni nad odločitvijo najvišjega sodišča, ki določa, da se delavske unije lahko sodniško prosekutira, ako bi skušale vplivati na druge sorodne unije, da zastavljajo iz simpatije, ali ako bi prigovarjale ljudstvu, da ne kupuje produktov, katere se izdeluje v delavstvu sovražnih tovarnah.

To je tako hud udarec za organizirano delavstvo, in prihaja ob času, ko so se zarotile vse kapitalistične sile, da uničijo delavstvo. Kot se naznana, namerava Ameriška delavska federacija zahtevati od kongresa, da uvede preiskavo, ki naj natančno dožene profite velikih korporacij, ki so odgovorni za veliko draginjo.

Federacija bo tudi zahtevala, da se izvede preiskavo o vodstvu železnic, odkar so prešle zopet v privatno upravo. Predsednik mašinistovske organizacije, Johnston, zatrjuje, da so železnicne zapravile na milijone ljudskega denarja ter povzrole bčrezposelnost 100.000 delavcev.

v tekstilni industriji, ki je prizadelo 1.000.000 oseb, kar je dožene naj se tudi popolno prenehanje obratovanja posledica zarote, tovarnarjev, ki hočejo na eni strani znižati delavske mezde, na drugi pa vzdržati visoke cene blagu.

Odločitev najvišjega sodišča z ozirom na takozvani bojkot drugega reda, je presenetila vse delavske kroge, kajti podalo se jo je na podlagi Claytonovega zakona, katerega se je smatralo za oviro proti sodnemu zasledovanju delavstva.

Sedaj se nahaja pred sodnijo tožba Coronado Coal Co., katera zahteva od premogarske organizacije \$600.000 odškodnine. Ako se ta slučaj izkaže za premogarsko družbo uspešnim, tedaj se boji, da bodo razne kompanije tožile številne umije, ki so že itak močno pri zadete vsled silnega navala za upoštevitev "odprte delavnice". Na vsak način bo moralno organizirano delavstvo napeti vse svoje sile, da se vzdrži na površju.

Nemci so pesimistični ob vstopu v novo leto.

dovedlo do tega, da bi Nemčije izgubila zgornjo Slezijo. Mogoče je, da se Bavarija odloči od Nemčije. Višji davki, kot pa jih more ljudstvo prenesti.

Zunanjji minister Simons pravi v novoletni izjavji v Tageblatu sledi: "Najprej se moramo spoznati s svetom in našimi vojnimi nasprotniki glede naših mirovnih bremen. Ustanoviti moramo solidne odnose z Rusijo. Gledati moramo, da si pridobimo enakovpravnost v družbi narodov. Teh reči ne moremo doseči brez miru in enotnosti. Toda doseči jih moramo, ako nočemo, da se zvrnemo v prepad."

Senatorji v laseh radi Hardingove invazuracije.

Washington, 4. jan. — Danes so se senatorji skregali radi načina, kako naj prihodnji predsednik Harding nastopi svojo službo, oziroma, kako naj se izvede invazuracijski program.

Opozicija so vodili republikanci sami ter so hudo napadali načrt, glasom, katerega naj bi invazuracijska ceremonija veljala en milijon dolarjev.

Debatiranje bo najbrže imelo za posledico, da se bo velikanska ceremonije, ki bi veljala velike svote denarja, opustilo, kar gotovo je, da bi bila v drugačnem slučaju prihodnja administracija že te ga razloga takoj ob začetku izpostavljeni hudemu napadanju.

Senator Borah, ki je vodil boj proti resoluciji za odobritev invazuracijskih načrtov, je dejal, da ako se bo načrt odobril, tedaj bo to veljalo zvezno blagajno en milijon dolarjev.

ZBOROVANJE REVOLUCIJONARNIH RADICEVCEV.

Zagreb, 10. dec. — Predvčerjšnjem ob desetih dopoldne se je vršilo v Zagrebu izredna skupščina Hrvatske pučke seljačke stranke. Na skupščino so prišli vsi izvoljeni poslanci seljačke stranke. Zastopane so bile mnogo brojne tudi vse hrvatske županije. Na skupščino so prišli tudi tuji novinarji, in sicer dopisnik lista "Berliner Tageblatt" iz Belgrada, dopisnik lista "Corriere della Sera", belgrajske "Pravde" in belgrajske "Tribune."

Dadićev govor.

O pol 11. je stopil na govorniško tribuno narodni poslanec Stefan Radić, ki je začetkom pozval k miru ter poudarjal, da je hrvatski narod dne 28. novembra izrazil svojo svobodno voljo, da budi Hrvatska v mednarodnih mejah južnih Slovanov kot celotna kmetijska republika. Pravi, da to ni skupščina ene stranke, temveč skupščina osvobojenega hrvatskega naroda. Republika pomenja hrvatsko kmetsko republikansko večino popolno zmago kmetijskega prava, da bo kmet svoboden na svojem domu, da bo imel priliko in pravico biti popoln gospodar v svoji občini, da kontrollira delo v občini, okraju, županiji in v sami vladni in da kontrolira sam direktno. Kmet ima pravico in dolžnost, da vse one posle, ki jih mora sam opraviti, opravi sam brez kakršnokoli kontrole v svoji občini, v okraju in županiji, da opravi vse one posle, ki jih res zna, ne one, katerih pa ne zna (sodstvo, inženirstvo, državne finančne), pa lahko pazi, da se bo res izvršili. Pravi, da ni res, da bujska kmete na uradništvo. Podudarjal je, da poslanci njegove stranke niti za las ne bodo popustili od hrvatskega republikanskega programa, da bodo izvršili ta program v sporazumu s svojimi sosednjimi narodnimi brati. Politika hrvatske pučke seljačke stranke se ni izpremenila ter stoji še danes na stališču, da so vse Slovenci, Hrvati, Srbi in Bolgari ena narodna celota. V naših mejah, ki jih je ustvarila Evropa, hoče ustvariti skupno neutralno kmetijsko republiko. Stranka ne bo rušila sedanjo vlado s silo, opozarja pa, da je 240.000 žuljavih rok volilna z gumijevimi kroglicami za republiko. Protivnik je revolucionar, morda pa bo skupni hrvatski narod prisiljen k revoluciji na vsem svojem zgodovinskem ozemlju. Ako bi Srbi tudi ne bili naši bratje po jeziku in življenju, bi mi bili z njimi, ker hočemo živeti človeško življenje v slogu z vsemi svojimi sosedji, ali dve kraljevi vladni, italijanska in srbska, sta si v strahu pred komunisti razdelili hrvatsko Primorje in nam vzeli Reko, Istro in Zadar. Tega ne priznamo. Mi smo hrvatski kmetijski narod, po soglasnem sklepu hrvatski sabor neodvisne hrvatske države in po glasovanju ogromne večine volilcev kmetijske republike. Smo proti vsakemu koraku, dejanju in besedi, s katerim bi se današnje faktično stranje rušilo s silo, na miren in pravičen način bomo oživotvorili svoj program. Pri volitvah je zmagala človečanska kmetijska duša. Ako bodo volitve v vsej državi uničene, bomo dobili zopet še večno, ne samo na Hrvatskem, temveč tudi v Sloveniji, Dalmaciji, Bosni, Hercegovini in Vojvodini. Hočemo, da nujni so prisegli tudi vsi načini skupščinariji v enakem zimusu.

(Nadaljevanje jutri.)

Številne tovarne so zopet pričele obratovati

Zagreb, 10. dec. — Predvčerjšnjem ob desetih dopoldne se je vršilo v Zagrebu izredna skupščina Hrvatske pučke seljačke stranke. Na skupščino so prišli vsi izvoljeni poslanci seljačke stranke. Zastopane so bile mnogo brojne tudi vse hrvatske županije. Na skupščino so prišli tudi tuji novinarji, in sicer dopisnik lista "Berliner Tageblatt" iz Belgrada, dopisnik lista "Corriere della Sera", belgrajske "Pravde" in belgrajske "Tribune."

Dadićev govor.

O pol 11. je stopil na govorniško tribuno narodni poslanec Stefan Radić, ki je začetkom pozval k miru ter poudarjal, da je hrvatski narod dne 28. novembra izrazil svojo svobodno voljo, da budi Hrvatska v mednarodnih mejah južnih Slovanov kot celotna kmetijska republika. Pravi, da to ni skupščina ene stranke, temveč skupščina osvobojenega hrvatskega naroda. Republika pomenja hrvatsko kmetsko republikansko večino popolno zmago kmetijskega prava, da bo kmet svoboden na svojem domu, da bo imel priliko in pravico biti popoln gospodar v svoji občini, da kontrollira delo v občini, okraju, županiji in v sami vladni in da kontrolira sam direktno. Kmet ima pravico in dolžnost, da vse one posle, ki jih mora sam opraviti, opravi sam brez kakršnokoli kontrole v svoji občini, v okraju in županiji, da opravi vse one posle, ki jih res zna, ne one, katerih pa ne zna (sodstvo, inženirstvo, državne finančne), pa lahko pazi, da se bo res izvršili. Pravi, da ni res, da bujska kmete na uradništvo. Podudarjal je, da poslanci njegove stranke niti za las ne bodo popustili od hrvatskega republikanskega programa, da bodo izvršili ta program v sporazumu s svojimi sosednjimi narodnimi brati. Politika hrvatske pučke seljačke stranke se ni izpremenila ter stoji še danes na stališču, da so vse Slovenci, Hrvati, Srbi in Bolgari ena narodna celota. V naših mejah, ki jih je ustvarila Evropa, hoče ustvariti skupno neutralno kmetijsko republiko. Stranka ne bo rušila sedanjo vlado s silo, opozarja pa, da je 240.000 žuljavih rok volilna z gumijevimi kroglicami za republiko. Protivnik je revolucionar, morda pa bo skupni hrvatski narod prisiljen k revoluciji na vsem svojem zgodovinskem ozemlju. Ako bi Srbi tudi ne bili naši bratje po jeziku in življenju, bi mi bili z njimi, ker hočemo živeti človeško življenje v slogu z vsemi svojimi sosedji, ali dve kraljevi vladni, italijanska in srbska, sta si v strahu pred komunisti razdelili hrvatsko Primorje in nam vzeli Reko, Istro in Zadar. Tega ne priznamo. Mi smo hrvatski kmetijski narod, po soglasnem sklepu hrvatski sabor neodvisne hrvatske države in po glasovanju ogromne večine volilcev kmetijske republike. Smo proti vsakemu koraku, dejanju in besedi, s katerim bi se današnje faktično stranje rušilo s silo, na miren in pravičen način bomo oživotvorili svoj program. Pri volitvah je zmagala človečanska kmetijska duša. Ako bodo volitve v vsej državi uničene, bomo dobili zopet še večno, ne samo na Hrvatskem, temveč tudi v Sloveniji, Dalmaciji, Bosni, Hercegovini in Vojvodini. Hočemo, da nujni so prisegli tudi vsi načini skupščinariji v enakem zimusu.

(Nadaljevanje jutri.)

Zagreb, 10. dec. — Predvčerjšnjem ob desetih dopoldne se je vršilo v Zagrebu izredna skupščina Hrvatske pučke seljačke stranke. Na skupščino so prišli vsi izvoljeni poslanci seljačke stranke. Zastopane so bile mnogo brojne tudi vse hrvatske županije. Na skupščino so prišli tudi tuji novinarji, in sicer dopisnik lista "Berliner Tageblatt" iz Belgrada, dopisnik lista "Corriere della Sera", belgrajske "Pravde" in belgrajske "Tribune."

Dadićev govor.

O pol 11. je stopil na govorniško tribuno narodni poslanec Stefan Radić, ki je začetkom pozval k miru ter poudarjal, da je hrvatski narod dne 28. novembra izrazil svojo svobodno voljo, da budi Hrvatska v mednarodnih mejah južnih Slovanov kot celotna kmetijska republika. Pravi, da to ni skupščina ene stranke, temveč skupščina osvobojenega hrvatskega naroda. Republika pomenja hrvatsko kmetsko republikansko večino popolno zmago kmetijskega prava, da bo kmet svoboden na svojem domu, da bo imel priliko in pravico biti popoln gospodar v svoji občini, da kontrollira delo v občini, okraju, županiji in v sami vladni in da kontrolira sam direktno. Kmet ima pravico in dolžnost, da vse one posle, ki jih mora sam opraviti, opravi sam brez kakršnokoli kontrole v svoji občini, v okraju in županiji, da opravi vse one posle, ki jih res zna, ne one, katerih pa ne zna (sodstvo, inženirstvo, državne finančne), pa lahko pazi, da se bo res izvršili. Pravi, da ni res, da bujska kmete na uradništvo. Podudarjal je, da poslanci njegove stranke niti za las ne bodo popustili od hrvatskega republikanskega programa, da bodo izvršili ta program v sporazumu s svojimi sosednjimi narodnimi brati. Politika hrvatske pučke seljačke stranke se ni izpremenila ter stoji še danes na stališču, da so vse Slovenci, Hrvati, Srbi in Bolgari ena narodna celota. V naših mejah, ki jih je ustvarila Evropa, hoče ustvariti skupno neutralno kmetijsko republiko. Stranka ne bo rušila sedanjo vlado s silo, opozarja pa, da je 240.000 žuljavih rok volilna z gumijevimi kroglicami za republiko. Protivnik je revolucionar, morda pa bo skupni hrvatski narod prisiljen k revoluciji na vsem svojem zgodovinskem ozemlju. Ako bi Srbi tudi ne bili naši bratje po jeziku in življenju, bi mi bili z njimi, ker hočemo živeti človeško življenje v slogu z vsemi svojimi sosedji, ali dve kraljevi vladni, italijanska in srbska, sta si v strahu pred komunisti razdelili hrvatsko Primorje in nam vzeli Reko, Istro in Zadar. Tega ne priznamo. Mi smo hrvatski kmetijski narod, po soglasnem sklepu hrvatski sabor neodvisne hrvatske države in po glasovanju ogromne večine volilcev kmetijske republike. Smo proti vsakemu koraku, dejanju in besedi, s katerim bi se današnje faktično stranje rušilo s silo, na miren in pravičen način bomo oživotvorili svoj program. Pri volitvah je zmagala človečanska kmetijska duša. Ako bodo volitve v vsej državi uničene, bomo dobili zopet še večno, ne samo na Hrvatskem, temveč tudi v Sloveniji, Dalmaciji, Bosni, Hercegovini in Vojvodini. Hočemo, da nujni so prisegli tudi vsi načini skupščinariji v enakem zimusu.

(Nadaljevanje jutri.)

Zagreb, 10. dec. — Predvčerjšnjem ob desetih dopoldne se je vršilo v Zagrebu izredna skupščina Hrvatske pučke seljačke stranke. Na skupščino so prišli vsi izvoljeni poslanci seljačke stranke. Zastopane so bile mnogo brojne tudi vse hrvatske županije. Na skupščino so prišli tudi tuji novinarji, in sicer dopisnik lista "Berliner Tageblatt" iz Belgrada, dopisnik lista "Corriere della Sera", belgrajske "Pravde" in belgrajske "Tribune."

Dadićev govor.

O pol 11. je stopil na govorniško tribuno narodni poslanec Stefan Radić, ki je začetkom pozval k miru ter poudarjal, da je hrvatski narod dne 28. novembra izrazil svojo svobodno voljo, da budi Hrvatska v mednarodnih mejah južnih Slovanov kot celotna kmetijska republika. Pravi, da to ni skupščina ene stranke, temveč skupščina osvobojenega hrvatskega naroda. Republika pomenja hrvatsko kmetsko republikansko večino popolno zmago kmetijskega prava, da bo kmet svoboden na svojem domu, da bo imel priliko in pravico biti popoln gospodar v svoji občini, da kontrollira delo v občini, okraju, županiji in v sami vladni in da kontrolira sam direktno. Kmet ima pravico in dolžnost, da vse one posle, ki jih mora sam opraviti, opravi sam brez kakršnokoli kontrole v svoji občini, v okraju in županiji, da opravi vse one posle, ki jih res zna, ne one, katerih pa ne zna (sodstvo, inženirstvo, državne finančne), pa lahko pazi, da se bo res izvršili. Pravi, da ni res, da bujska kmete na uradništvo. Podudarjal je, da poslanci njegove stranke niti za las ne bodo popustili od hrvatskega republikanskega programa, da bodo izvršili ta program v sporazumu s svojimi sosednjimi narodnimi brati. Politika hrvatske pučke seljačke stranke se ni izpremenila ter stoji še danes na stališču, da so vse Slovenci, Hrvati, Srbi in Bolgari ena narodna celota. V naših mejah, ki jih je ustvarila Evropa, hoče ustvariti skupno neutralno kmetijsko republiko. Stranka ne bo rušila sedanjo vlado s silo, opozarja pa, da je 240.000 žuljavih rok volilna z gumijevimi kroglicami za republiko. Protivnik je revolucionar, morda pa bo skupni hrvatski narod prisiljen k revoluciji na vsem svojem zgodovinskem ozemlju. Ako bi Srbi tudi ne bili naši bratje po jeziku in življenju, bi mi bili z njimi, ker hočemo živeti človeško življenje v slogu z vsemi svojimi sosedji, ali dve kraljevi vladni, italijanska in srbska, sta si v strahu pred komunisti razdelili hrvatsko Primorje in nam vzeli Reko, Istro in Zadar. Tega ne priznamo. Mi smo hrvatski kmetijski narod, po soglasnem sklepu hrvatski sabor neodvisne hrvatske države in po glasovanju ogromne večine volilcev kmetijske republike. Smo proti vsakemu koraku, dejanju in besedi, s katerim bi se današnje faktično stranje rušilo s silo, na miren in pravičen način bomo oživotvorili svoj program. Pri volitvah je zmagala človečanska kmetijska duša. Ako bodo volitve v vsej državi uničene, bomo dobili zopet še večno, ne samo na Hrvatskem, temveč tudi v Sloveniji, Dalmaciji, Bosni, Hercegovini in Vojvodini. Hočemo, da nujni so prisegli tudi vsi načini skupščinariji v enakem zimusu.

"Enakopravnost"

IZHAJA VSAK DAN IZVZEMŠI NEDELJ IN PRAZNIKOV

ISSUED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

Owned and Published by
THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
Business Place of the Corporation. 6418 ST. CLAIR AVE.

SUBSCRIPTION RATES:

By Carrier 1 year \$5.50, 6 mo. \$3.00, 3 mo. \$2.00
Cleveland, Collinwood, Newburgh by mail 1 year \$6.00, 6 mo. \$3.00
3 mo. \$2.00
United States 1 year \$4.50, 6 mo. \$2.75, 3 mo. \$2.00
Europe and Canada 1 year \$7.00, 6 mo. \$4.00
POSAMEZNA ŠTEVILKA 3c SINGLE COPY 3c

Lastuje in izdaja ga Ameriško-Jugoslovanska Tiskovna Družba.

6418 ST. CLAIR AVE. Princeton 551. 6418 ST. CLAIR AVE.
Za vsebino oglasov ni odgovorno ne uredništvo, ne upravništvo.

CLEVELAND, O., SREDA (WEDNESDAY) JAN. 5th, 1921.

104

STRASNE ŠTEVILKE IZ AVSTRIJSKE REPUBLIKE.

Avstrijska strokovna komisija je podala na londonskem kongresu mednarodne strokovne zveze spomenico, ki govori strašen govor o sedanjem položaju avstrijskega ljudstva.

Vzrok sedanje bede je v prvi vrsti seveda svetovna vojna, toda glavni krivec tiči v saintgermanski mirovni pogodbi, ki je dejelo z ogromno industrijo in neprimerno manjšim prirodnim bogastvom zlasti pa na poljskih predelkih navezala samo nase.

Manjka vsega: 520.000 ton žita bi morala država uvoziti leta za letom iz tujine, da dostojno preživi gosto naseljeno prebivalstvo, toda tak uvoz je preračunala vlačila za bodoče leto na 85 milijonov dolarjev ali 42 in pol milijard avstrijskih krov! In vse take obupne številke država ne more izmeničiti s svojim izvozom, ker ji primanjuje sredstev, da bi mogla izdelovati dovoljno množino industrijskih produktov, n. pr. premoga, ki bi ga moralno biti dnevno 48.000 ton, a ga je komaj 28.000.

Vsa sila gospodarske bede leži seveda na delavstvu, na državnih zasebnih nameščencih. Povišanje plač ni v razmerju z naraščajočo draginjo. Tako je dobival 1. 1914 strokovno izvežban delavec na teden 50 kron a po možna delavka 12K; danes dobiva prvi 110, druga 30 K., torej približno 20 kraten povisek. — Toda kilogram mesa je stal 1914 l. 1.95 K. danes pa 120 K. (60-kratno podraženje!) Za tedensko plačo 36 K si mogel pred vojno na Dunaju kupiti 120 litrov mleka, danes pa za 850 K. komaj 81!

Posledice teh razmer se kažejo v splošni demoralizaciji in telesnem propadanju ljudstva. Strupene bolezni se širijo s strahovito naglico in mu glodajo fizično moč. Število smrti je naraslo za 100 odstotkov, vsak četrti Dunajčan umre n. pr. za tuberkulozo! S tem stoji v obratnem sorazmerju število porodov. V letu 1919 se je rodila komaj ena petina otrok v primeri z letom 1911. In še te otroke je žalost gledati: Od 57.000 otrok, ki so bili za neko rešilno akcijo zdravniško preiskani, je kazalo samo 4637 zadovoljivo zdravstveno stanje... Telesna teža otrok je pod normalno mero: pri petnajstletnih vajencih za celih 15 kg! Pri mladeničih od 15 do 20 leta

je poskocilo število na tuberkulozi obolelih za 160 odstotkov.

Tako umira narod in bo izginil če mu ne priskočijo takoj na pomoč. To pa je označeno v svojem bistvu v sklepnih besedah spomenice avstrijske komisije na mednarodno zvezo strokovnih organizacij: revizija mrtvanske pogodbe v Saint Germainu in priklopitev Nemčiji! — Dalje pa menimo mi tudi v popolno zdržanje takih neplodnih eksperimentov, kakor je nameščenje sedanje nesposobne in brezglave klerikalne vlade, proti kateri se je izkazala prejšnja socijalnodemokrščka vsaj v toliko zmožna, da je zabranila naraščanje ljudske bude, ki se poraja sedaj spet v vsej svoji strašni negoti.

"Jurjeva snubitev". Burka v enem dejanju.

JOSEPH SKUK.

(Dalje.)

Jurij: (Se malo nesmehne in govori s pretrganim glasom.) Zame bo že, samo če so oče zadovoljni, in če se jim dopade!..

Katra: Kaj imajo oče opraviti s tem; saj boš moral ti živeti ž njo!

Butara: (Si zadovoljno mane roke.) Draga Katra! Veš, moj sin me je vedno ubogal, in zato je tu di prepuštil vso skrb glede njegove ženitve z vašo hčerjo meni. Upam, da bo on popolnoma zadovljen ž njo; samo če bom jaz: no, jaz sem!

Franca: (Vstopi s ruto na glavo, ta pasom je podrcana in malo mokra. Obstoj pri vratih, pogleda po navzočih, nákar sede za peč.) Dež je začel padati, komaj sem ušla, da se nisem popolnoma premičila. (Proti Juriju in Butari.) No, kaj pa vidve; kaj je tudi vaju dež prignal pod streho?

Butara: (Se obriše okoli ust.) No, midva sva bila že prej tukaj in ne veva nič o dežju.

je poskocilo število na tuberkulozi obolelih za 160 od-

stotkov.

Tako umira narod in bo izginil če mu ne priskočijo takoj na pomoč. To pa je označeno v svojem bistvu v sklepnih besedah spomenice avstrijske komisije na mednarodno zvezo strokovnih organizacij: revizija mrtvanske pogodbe v Saint Germainu in priklopitev Nemčiji! — Dalje pa menimo mi tudi v popolno zdržanje takih neplodnih eksperimentov, kakor je nameščenje sedanje nesposobne in brezglave klerikalne vlade, proti kateri se je izkazala prejšnja socijalnodemokrščka vsaj v toliko zmožna, da je zabranila naraščanje ljudske bude, ki se poraja sedaj spet v vsej svoji strašni negoti.

je poskocilo število na tuberkulozi obolelih za 160 od-

stotkov.

Tako umira narod in bo izginil če mu ne priskočijo

mene? Saj nisem garjeval!... mene za ženo, ker sva se ravno

sedaj dogovorila.

Jurij: Bog varuj, da bi bila, kaj-

ti potem ne bi! — !

Franca: (Hitro) Kaj ne bi?

Katra: (Se zasmieje) No, sedaj si se skoro sam izdal, po kaj da si prišel k nam z očetom! Le vsedi se Jurij, saj nič hudega! (Protiv Butari.) Oče Butara, sedaj pa lahko vprašate, česa želite pri nas.

Butara: (Vstane in stopi pred

Franco.) Franca! Midva z Juri-

jem sva prišla k vam z namenom,

da vprašava tebe in tvoje starši,

če bi hotela ti postati žena moje-

mu snu. Tvoj oče in mati sta za-

dovljna, zdaj je samo od tebe od-

visno, ali rečeš "ja", ali "ne"?

(Juri: Franca, se spogledata

in povesita glave; pričeta se ti-

ho pomenkovati.)

Koren: Mene ni nobeden nič vprašal, in nič ne vem o tem, kar zdaj' govorite.

Katra: (Jezno.) Kako, da ne? Ali nisi rekел; da še ti malo svita, ko so te oče Butara vprašali, če imas kakšno telico naprodaj.

Koren: (Vzame pipi z ust in

govori s smehom.) Kaj se pa je

jezik? — Ali misliš, da je moja

hči teličica? — On je mene vprašal za telico, ne pa za mojo hčer!

Butara: (Juriju.) Jurij, vstanji pojdeva domov! Tukaj ne bode

nič s twojo ženitvijo, — so ljudje

previšoki!

Jurij: Zakaj domov, kaj pa bo

doma? Kaj bodo pa mati rekliki,

če ne bodeva nič opravila? Kaj se

vam je pa zamerilo tako hitro, —

— ?

Katra: Prav imas Jurij, kadar se bomo zmenili, potem bosta šla domov.

(Protiv Korenu jezno.) Tebi pa je treba biti tako visok in osoren!

Franca: (Butari.) Da, oče Butara, jaz sem popolnoma zadovo-

vanca: Kam pa bežič proč od

ljenja vzeti Jurija za moža, in on

mena za ženo, ker sva se ravno

sedaj dogovorila.

Butara: No priatelj, ali si za-

dovljen sedaj, ko sta ta mlada

dva? — (Dalje.)

Lokalne novice.

— Poročno dovoljenje sta dobila

Anton Svete, 1145 Norwood

Rd. in Mary Zidanek, 6424 Spil-

ker ave. Bilo srečno!

— Pevsko društvo "Jadran"

iz Collinwooda dobi v kratkem

veliko posiljev slovenskih

pесмј из Ljubljane od Glasbene

Matrice. Posiljev bo vsebova-

la nad 500 raznovrstnih pesmij

za moške zborje, mešane zbore,

četverospeve, opere, operete itd.

Odposlano je bilo iz Ljubljane

24. novembra 1920, torej mora-

jo knjige priti v najkrajšem

času na pravi naslov. Vsake

vrste knjig bo od 100 do 200

komadov, in opozarjamо peske

zbore, da se naročijo pesmi pri

gornjem društvu takoj, ko vi-

dijo oglas v "Enakopravnosti".

Stem bodo tudi peski zbori ce-

neje prišli do knjig oziroma pes-

maric, kot ako sam direktno

naročijo. Kakor nam poročajo

od Glasbene Matice, bodo pesmi

najnovejše in vse vrst, kot se

jih pa more dobiti do sedaj v

stari domovini. — Odbor

OGLAŠAJTE V ENAKOPRAVNOSTI

POZOR!

Delničarji Ameriško-Jugoslavanske Tiskovne Družbe!

Dne 9. JANUARJA 1921 se vrši letna delničarska seja in sicer v Grdinovi dvorani št. 1, tretje nadstropje. Vabilo so razposlano. Ker pa se je gotovo več delničarjev med tem preselilo, ne da bi bili sporočeni premembo naslova, se vsi oni, ki pismenega povabila ne dober, tem potom opozarjajo na gori omenjeno sejo in so vabljeni, da se iste gotovo vdeležejo ali pa dajo pooblastilo kakemu drugemu delničarju oz. direktorju, da jih zastopa, ker bodo rešili več zelo važnih zadev.

Za Ameriško-Jugoslavansko Tisk. Družbo

LUDVIK MEDVEŠEK, tajnik in blagajnik.

A. ROSENBERG KROJAC

15436 Waterloo Road.

VAM IZCISTI OBLEKO ZA \$1.75.

Izdeluje obleke po meri in prodaja razne moške potrebščine.

DELAVNE HLAČE OD \$2.50 NAPREJ.

kar je povedati; ali, za koliko časa pa ste tukaj?"

"Kaj te moji koraki brigajo?"

"Povejte mi, Marija — moj Bog!"

"No, še za dva, tri dni."

"Potem mora biti to jutri."

"Dovolj imam tvojih pustolovščin," sem ji rekla, ona pa me ni hotela poslušati.

"Vi morate kratkomalo iti z menoj. Rada bi se

dala prav posebno slikati v atelju Adele."

"Darilo za prestolonaslednika, kajneda?"

Marija ni odgovorila, predno pa se je poslovila od

STE LI STORILI SVOJO DOLŽNOST?

Ali ste pomagali vaši trpeči družini v starem kraju?
Ako ste ji, tedaj jo ne pozabite v bodoče.

NE POZABITE

da niste bili pri nas še nikdar prevarani. Naša postrežba je bila vedno najboljša. Pošiljajte ves denar vedno le preko nas. Nikdar vam ne bo žal, kajti naše cene so najnižje in izplačamo denar v starem kraju v najkrajšem času, kar vam lahko z lastnorodenimi podpisi prejemnikov dokažemo.

SPREJEMAMO TUDI DENARNE VLOŽKE PO 4% OBRESTI.

Prodajamo parobrodne listke vseh parobrodnih črt. Našim potnikom preskrbimo potne listine in vse potrebno za potovanje, in sicer BREZPLAČNO.

Dobimo vam družino iz starega kraja v najkrajšem času in opravljamo vse javne notarske posle.

Kadarkoli kaj potrebujete, pridite osebno, ali pišite na:

NEMETH STATE BANK

IVAN NEMETH, Predsednik.

10 East 22nd Str. 1597 Second Ave.,
NEW YORK CITY, N. Y.

IGNACIJ HOČEVAR

426 E. 158th Str., Collinwood, O.

priporoča svojo moderno gostilno, okusne pijače, kakor tudi fine cigare, cigarete in raznovrstni tobak. Na izberu imam tudi različne sladice (candy). Postrežba točna. Pridite in prepricali se boste.

DELNICARJEM SLOV. STAVBINSKEGA & POSOJILNEGA DRUŠTVA

DA SE VRŠI LETNA DELNIČARSKA SEJA
DNE 10. JANUARJA 1921
v dvorani S. N. Doma.

Pričetek točno ob 8. uri zvečer. Vsak delničar je vabljen, da se osebno vdeleži te seje, če mu je le mogoče.
ODBOR.

DENARNE NAKAZNICE

DRAFTI IN KABELSKE POSILJATVE

za Jugoslavijo in druge države, se prodajajo po nizkih tržnih cenah. Naprodaj je Jugoslovanski in razen tujezemski denar. Nalagamo vknjižbe na tujezemske banke.

Oglasite se v kateremkoli podružnemu uradu ali agenciji American Railway Express Company, ali v našem lokalnem uradu:

2048 vzhodna deveta cesta, Cleveland, O.

Ali pišite v vašem lastnem jeziku na

FOREIGN MONEY ORDER DEPARTMENT

AMERICAN EXPRESS COMPANY.
65 BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

DR. L. E. SIEGELSTEIN

Zdravljenje krvnih in kroničnih bolezni je naša specijaliteta.
308 Permanent Bldg. 746 Euclid ave, vogal E. 9th St.

Uradne ure v pisarni: od 9. zjutraj do 4. popol. od 7. ure
do 8. zvečer. Ob nedeljah od 10. do 12. opoldne.

HARRY F. GLICK

444 Society for Savings Bldg.
SLOVENSKI ODVETNIK

—

Kadar potrebujete tolmača ali zagovornika na katerega se lahko zanesete in ki je zmožen svojega po-klica, se obrnite na mene. Poklicite lahko po telefonu:

CENTRAL 812 — MAIN 1865

Frank J. Lausche SLOVENSKI ODVETNIK

Naznamenjam cenjenemu občinstvu, da sem otvoril svojo odvetniško pisarno ter bom uradoval po dnevi 1939 GUARDIAN BLDG. in zvez-ter od 6:30 do 8. ure na domu, 6121 St. Clair Ave. Izvršujem vsa v odvetniško stroko spadajoča dela. Kadar rabite zanesljivega sveto-valca v sodnih ali drugih stvarah, se obrnite zaupno na vašega slo-venskega rojaka, ki bo točno v vestno izvršil vaša naročila.

PHONE — CENTRAL 710 MAIN 2327

CUNARD LINE.

LADJA CARONIA

odplove 15. januarja

20.000 ton, proti

TRSTU do NAPELJ

Cena tretjemu razredu v Trst preko Napelj. \$104.50

Dodatno še \$5.00 vojnega davka.

V vašem mestu je naš lokalni zastopnik.

Pojdite k njemu.

POLOM

(Dalje)

Njegove oči so se zaiskrile iznova, spet je videl svoje življenje. Sin majhnih branjevcov v Lyonu, razvajen od matere, ki jo je bil izgubil, je postal pri vojakih, ker se ni mogel sporazumeti z očetom. Odkupil se ni, saj se mu je vse studio; ostal je v polku. Med nekim dopustom se je nato zaročil s sestrično ter nanoč prevzel vesela do življenja zasnovala z njo vned srčni načrt, da z groši, ki so ji bili namenjeni v doto, ustanovita trgovina. On je bil šolan človek, znal je pisati, brati in računati. Za leto dni je živel samo veselju te bodočnosti.

Zgrozilo ga je, stresel se je, da prežene trdrovratno misel, in s svojim mirnim glasom je ponovil:

"Da, nerodno je; danes bom ubit."

Nihče ni več govoril, čakanje se je nadaljevalo. Vedeli niso niti, ali obračajo sovražnika hrbet ali obraz. Negotovi šumi so včasih prihajali iz megle, iz neznanosti: drdranje koles, teptanje tolpe ljudi, in oddaljeni peket konj. Bila se gibanja čet, ki jih je zakrivala meglja, razvijanje 7. armadnega zboru, ki je ravno zavzemal bojne postojanke. Toda že nekaj časa se je zdelo, da prihaja para lažja, nego je bili prej. Cunje so odletavale kakor mužjin, odkrivale so se proge obzora, dasi še kalne in mračno modre kakor globoka voda. V eni teh jasnih lio so videli kakor truma, pojustnih jezdecev mimojezdči polki afriški lovcev iz divizije Margueritte. Trdno sedeli na sedilih, vojnih jopičih, s širokimi rdečenimi pasovi, so priganjali svoje konje, suhe živali, napol izginjajoče pod raznovrstno prtlago. Prihajal je skadron za skadron; in vsi, orihajajoči iz negotovosti, vracači se v negotovost, so se zdeli, kakor da se razlivajo pod tistim trobnim dežjem. Očvidno so bili v napotje, in so jih pošiljali dalje tam, ker niso vedeli česa početi z njimi, kakor se je godilo že izza pričetka vojske v vseh rečeh. Rabili so jih komaj kot razglednike, in jedva se je razvijala bitka, že so jih pošiljali iz doline v dolino, draga cena in nerabne obenem.

Maurice jih je gledal, misleč pri tem na Prospera.

"Na!" je zamrmljal. "Nemara je on tu poleg."

"Pa kdo?" je vprašal Jean.

"Tisti fant iz Remilly-a, saj veš, ki smo v Ochesu srečali njegovega brata."

Afriški lovci so bili izginili; dej se je oglašil krake galop, dir nekega generalnega štaba, ki je jezidl navzdol. To pot je Jean spoznal svojega brigadnega generala Bourgain-Desfeuilles-a, ki je v ljutih gestah mahal z roko. Torej je vseeno vendar že enkrat blagovolil zapustiti svojo gostilno pri "Zlatem križu," in njegova žla volja je izražala največ jezo, da je moral vstati tako zgodaj, v beraških okolnostih stanovanja in hram.

Njegov gromski glas je razločno prišel do njih:

"Eh, strela božja! Moselle ali Meuse, kaj me briga! Kratkomalo, voda, ki teče tam dol!

Megla se je vendarle dvigala; bilo je kakor v Bazeilles-u, kakor da se za valujočim zastorom nena-doma razvija pred očmi gledišča dekoracija in se pologoma dviga kvišku. Jasna reka solnčne luči je pritekla z modrega neba, in Maurice je takoj spoznal prostor, kjer so čakali.

"Ahá," je dejal Jeanu, "na Al-gerijski planoti smo... Glej, vas, ki leži tam nasproti, na drugi strani doline, je Floing, in tista tam dalje je Saint-Menges, in še dalje tam Fleigneux... in čisto zadaj v Ardenškem gozdu, tista mršava drevesa na obzoru, tisto je meja."

Nadaljeval je, iztegaje roko.

Algerijska planota, tri kilometre dolga proga rdečaste zemlje, se je rahlo spuščala od Garennskega gozdu dol do Meuse, ki so jo travniki ločili od šume. Tam je bil general Douay razpostavljal 7. armadni zbor, obupan, da nima dovolj moštva za obrambo tako dolge črte in za ustvarjanje trdne

zveze s 1. armadnim zborom, ki je ravno nasproti njemu zasedal Givonna dolino od Garennskega gozda do Daigny-a.

"Kaj ne? Ali je veliko, ali je velikol!"

In Maurice se je obrnil ter z roko obkrožil obzorje. Pred Algerijsko planoto se je razvijalo vse neizmerno bojišče proti jugu in za-

padu; najprej Sedan, čigar trdnjava se je dvigala nad strehami, nato Balan in Bazeilles v trdrovratem kalnem dimu; nato, v ozadju, gricjeve levega brega, Liry, Marfee, Croix-Piau. A najbolj se je širil razgled proti zapadu, proti Donchery-u. Petljaj Meuse je okleplila polotok z bledim trakom, in tam se je vsa kazala temna ce-

sta Saintalbertska; vodila je med bregom reke in med strmim potočjem na drugi strani, ki ga je dalje zadaj venčal Seugnonski gozdček, začetek Falizettskih gozdov. Zgoraj na verigi holmov, na križempotu pri Maison-Rouge, je prihala cesta iz Vrignesaux-Bois in Donchery-a.

SHHHHH ! "Nikar ne molčite"

POVEJTE VAŠIM SOSEDOM IN VSEMZNANCI DA JE

Velika Januarska Razprodaja

V POLNEM TEKU PRI

MELVIN ROSE

SEDAJ, KO STE ČITALI O RAZNIH DRUGIH RAZPRODAJAH IN MOGOČE SE ISTIH TUDI UDELEŽILI, SI PRIDITE OGLEDATI ŠE TO

Resnično Razprodajo

KATERA SE NE USTRAŠI NOBENE TEKME

Upozrite vaš dolar k največjemu tovoru kar jih je dolar še kdaj potegnil. Ta razprodaja ne potrebuje priliznjnosti ali vsiljevanja, in tudi ne osebne privlačnosti, ki bi vlekla skupaj na tisoče ljudi na to izredno januarsko razprodajo. V zalogi se nahajajo moške in ženske potrebščine, čevlji in galosje za celo družino; hlače, srajce, delavne hlače, klobuki, kape, kovčki in ročne torbice. Ničesar ni pridržanega, vse je na razprodaji.

Dolžnost napram samim sebi vas kliče, da se vdeležite velike razprodaje

Melvin Rose

AUERBACH BLDG.

MED
RAZPRODAJO
BO TRGOVINA
ODPRTA
TUDI OB
VEČERIH.

Naš Tujezemski oddelok
je na balkonu.

Baileys

Rdeče znamke z nakupom
10c ali več.

Naša največja razprodaja vsebuje na tisoče moških srajc!

NAVADNO smo prirejali razprodajo srajce na vsakih šest mesecev; toda nobena izmed teh razprodaj v zadnjih šestih letih se niti oddaleč ne more primerjati s sedanjem. Sraice so originalne in nenavadno natančno izdelane; zbirka je tudi tako velika, da bo vsak moški mnogo prihranil; če se založi z njimi za eno leto.

Naše regulärne

srajce vredne

\$1.50, \$2 in \$2.50

98c

LOKALNE NOVICE

— Val kriminalnosti, ki je zvadil v Clevelandu, se stalno viša. Včeraj je bilo zopet izvršenih več držnih ropov. Ko se je Jos. Novogroder, 1173 East Boulevard, trgovec s posestvi sinoči, peljal domov v avtomobilu, sta ga ustavila, in napadla dva mlada bandita ter mu vzela za \$10,000

liberty bondov ter en dijamanten prsten. — Neki 16letni pobalin je prišel sinči nekoliko po osmi uri v zlatarno Mrs. Estelle Brock, ter si dal prinesi v ogled več prstanov. Ogledoval jih je nekaj časa, nenadoma pa jih je pograbil nekaj in bežal. Po poti je nekaj prstanov izgubil, tako da znaša skupna škoda le približno \$100. Oborožen bandit je včeraj proti večeru stopil v sladičarno Mrs. Mehleta.

— Pogreb urmlega Jos. Mehleta je bil prestavljen, in sicer se vrši jutri ob 8. uri zjutraj iz hiše žalosti na 5415 Homer ave., nakar se posebno opozarja član dr. Na-

prje.

Ane Mathinski, 6028 Wakefield ave., ter izpraznil register, v katerem se nahajalo \$40. Vsi roparji so izginili neznanokam, in policija ni ujela še niti enega, kateremu bi bilo mogoče dokazati krivdo.

— Jutrij, 6. jan. ob 8. uri zvečer se vrši skupina seja starega in novega direktorja Slovenskega delavskega doma v Collinwoodu. Direktorje se prosi, da so gotovo vabi navzoči.

— V četrtek nekajko po polnoci bo usmrčen na električne stolu Jos. Deli, ki je ustrelil svojo 16letno ženo, s katero mu njeni starši niso pustili živeti. Zadnje časne postajo zelo nervozan, ter je iz-

gubil vsako upanje, da se ga pomilosti. Ko je včeraj poskusil kaditi, je bil tako nervozan, da mu je cigara padla iz rok, in da ni čutil plamena žvepljenke, ki mu je zgorela v roki. Ko je 21. septembra prišel v smrtno celico, je delal v zid zareze, ki so značile, koliko dni ima še živeti, na božični dan pa je opustil in živci so mu popolnoma odpovedali.

POPOLNA RAZPRODAJA

Ta razprodaja bode jedna največjih kar sem jih kedaj priredil. Blago mora biti deloma prodano v petnjstih dneh ne glede na dobiček ampak — prodajalo se bode vse blago pod mojo lastno ceno. Upoštevajte nizke cene te velike razprodaje, katera se Vam nudi sedaj. Pridite vsi zgodaj dokler bode zaloga polna ter prepričajte se o blagu ter njega nizkih cenah.

Začetek razprodaje v četrtek, 6. januarja ter do 21. januarja 1921

ZIMSKIE PLAHTE (BLANKETS)	
vredne \$2.00	sedaj \$1.35
" 3.00	" 2.10
" 5.25	" 3.75
" 6.50	" 4.50
" 9.25	" 6.50
" 10.50	" 7.75
" 15.50	" 11.75

NOČNE SRAJCE (Night gowns)	
Za ženske iz različno pisanega barhenta, vse velikosti 16—20	
vredne \$3.00	sedaj \$1.85
" 2.45	" 1.65
" 2.50	" 1.75
" 2.15	" 1.25
" 4.25	" 2.75

OBLEKE ZA DEKLICE	
Obleke so izdelane iz finega pralnega ginghama, lenco delo, ter vse velikosti od 2—16	
vredne \$2.00	
" 3.25	
" 3.65	
" 4.75	
" 4.90	
" 5.50	
" 1.85	

VOLNENE RUTE.	
Velike trivoglante, starokranjske rute čisto volnene v rujavih, črnih, temnordečih barvah	
vredne \$6.00 — \$7.00	— samo \$3.75
" 1.50 — \$1.65	sedaj 93c
" 2.00 — \$2.25 — \$2.75	" 1.65
Mali predpasniki	
vredni 40c—45c—50c	" 29c

ŽENSKI PREDPASNIKI	
Lot predpasnikov v različnih vzorcih in barvah, velikost 38—44	
vredni \$1.50—\$1.65	sedaj 93c
" 2.00—\$2.25—\$2.75	" 1.65
Mali predpasniki	
vredni 40c—45c—50c	" 29c

MOŠKA SPODNJA OPRAVA	
Zimska spodnja oprrava (Union Suits)	
mora 38—44	
vredni \$2.25—\$2.50	sedaj \$1.35
" 3.15—\$3.35	" 2.25
" 4.50	½ volneni " 2.98

DVA KOSA SPODNJA OPRAVA	
vredni \$1.50	sedaj 98c
" 2.50	½ volneni " 1.65

DEŽNI PLAŠČI (RAINCOATS)

za dečke in dekle od 6—16 let.

vredni \$7.75 sedaj \$4.75

DELAVSKE HLAČE (OVERALLS)

najboljše unijsko delo, vse velikosti.

vredne \$3.85 sedaj \$2.39

Alloverall vredne \$6.50 sedaj \$3.75

SRAJCE ZA DEČKE (Boys Blouses)

iz finega pralnega ginghama,

mora 6—16

vredne \$1.50 sedaj 98c

" 1.85 " 1.25

ROKAVICE

za moške in ženske (Dress Gloves)

vredne 65c sedaj 40c

" 85c " 55c

" 1.75—\$1.85 " 1.19

MOSKE PRAZNIČNE SRAJCE

vse velikosti od 14½—17.

vredne \$2.50—\$2.85—\$3.00 sedaj \$1.75

" 3.25 " 2.10

" 3.65 " 2.50

" 4.75 " 3.65

" 4.90 " 3.75

" 5.50 " 4.25

" 1.85 " 98c

ZENSKE VOLNENI JOPIČI (SWEATERS)

Tem. višnjevi, tem. rudeči, rujave itd.

velikost 38—44

vredni \$9.95—\$10.75—\$11.50, sedaj ... \$6.98

ZALOGA OTROČIH SVEDROV

vredni \$1.25—\$1.35 " 59c

Cela zaloga joipičev (Sweaters) za dekle

in dečke na razprodaji pod

MOJO LASTNO CENO.

ZENSKE SUKNE IN MACKINAWS

ZA DECKE

v poljubnih barvah, velikost

4—16 let

vredne \$12.50—\$12.75 sedaj \$8.50

" 9.50 " 6.50

" 13.75 " 9.25

" 12.00 " 8.00

" 7.50—\$7.75 " 4.98

" 10.50 " 7.95

MOŠKI VOLNENI JOPIČI (Sweaters and Jersies)

vredni \$14.50 sedaj \$9.75

" 5.85 " 3.85

" 2.00 " 1.30

" 7.75 " 5.50

" 4.00 " 2.50

" 3.95 " 2.65

" 4.75 " 3.25

" 3.45 " 2.50

" 3.15 " 2.15

" 3.85 " 2.45

" 3.50 " 2.45

" 3.15 " 2.15

" 3.85 " 2.45

" 3.50 " 2.45

" 3.15 " 2.15

" 3.85 " 2.45

" 3.50 " 2.45

" 3.15 " 2.15

" 3.85 " 2.45

" 3.50 " 2.45

" 3.15 " 2.15

" 3.85 " 2.45

" 3.50 " 2.45

" 3.15 " 2.15

" 3.8